元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
241½ E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十一月三號船到
大帶新鮮時菓瓜菜
天津雪梨 沙坪粉葛
廣西沙田柚 紅芽芋仔
沖塘蓮藕 柿榔芋仔
桂林馬蹄 佛手白菓
冬節送禮佳品
年節海味雜貨
應有盡有樣樣齊全
新行情部印備 如未收到函索即奉

華高麥
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到
各種貨品
雙花水仙花 沙田柚
錦盒糖薑拳 鮮馬蹄
青島靚生油 靚南薑
靚西河紅薑 鮮蓮藕
飛馬墨國鮑 紅芽芋
大帶南洋花生均有到
C1-6

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

百貨公司
活活
Woodward's
本公司專售家庭用具。男女服裝。日常食品。應有盡有。貨真價實。信譽卓著。并為華友利便起見。特聘華籍售貨員。以華語接待。務令貴客滿意為旨。本公司總行設在雲埠喜市定街夾邪街。支行設在域埠二埠及阿板汝分行設在點問頓。貴客光顧。倒屣歡迎。

各地要聞

四國首腦會議前夕 法美裂痕有待彌縫

巴黎電。美總統抵巴黎前夕。法國官員們對他的好感。已降至低潮。他受到法高級官員們的抨擊。這與其說是抨擊他本人。勿寧說是抨擊他作為美政府首腦。美政府現與法總統戴高樂之政策相左。

下述兩項造成美法間危機（至少一般人覺得有此危機）。

（一）美國人不喜歡戴高樂堅北大西洋盟國的態度。戴氏下令將若干法軍交盟軍統帥統一指揮。頗引起美方惱怒。又戴氏決心使法國自製核子武器亦引起美方的不安。

（二）法方固執美國對於戴氏求解決阿爾及利亞戰爭的努力。支持不夠。

下星期六聯合國大會對於阿爾及利亞問題表決時。美國案極。務使法方難堪。

經可靠情報。法駐美大使館向法外交部提的機密報告中。竟謂愛森豪考奉遠留在白宮及其現有政策仍得勢時。法與歧見難多大解決。

法方官員們埋怨愛氏無能力或不願意。對於嚴重的彼此間同盟進行詳細技術上討論。

若干外交官說。本年九月間。愛氏訪法與戴氏會談時。原有在巴黎與戴氏澈底討論。並解決使美法分裂之基本問題。他有一官員說「總統（指愛氏）只不斷告訴我們說。我愛你們。我愛你們而已。」

合衆國際社巴黎電。愛森豪考華與戴高樂在午後數日間將有坦白密談的機會。使美法分裂得以彌縫。美法間的信賴似起危機。

外交消息人士舉出對於柏林前途的看法為例。法方恐怕美方準備與蘇方談判柏林的新地位。致傷及西柏林的前途。減弱西方盟國對西柏林的控制。美雖保證無此打算。然仍未消除法國與西德的疑慮。法方對於美政府的猜疑。外明德愛森考華在華府與蘇聯總理赫魯曉夫會談時起。

西方四國首腦會議。於昨星期六開始。屆時愛戴兩人將作一次秘密會談。兼料兩人見面。或可彌縫彼此日漸加深之裂痕。

美總統主張

加強世界法庭

合衆社美京電。愛總統昨日稱。世界法庭必須加強。因現時須要更有效之方法。例如共黨在匈牙利及西藏之暴行。愛總統致函上議員亨菲利（緬尼蘇打省民主黨）。作上項言論。並應允於適當時會向國會請求取消一項規定。內謂美國對於有關自己之訴訟時。有權決定該訴訟是否屬於美國內政抑或可受世界法庭之裁判。

曹統新藥行
C. T. SUN
電話 Telephone MA. 6-4169
960 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.
▲補腎固精丸 腎虛不足虛勞頭暈
▲鹿茸耳聾丸 腎虛氣破耳聾鳴
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連項
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸 個身粒毒癰瘡瘰癧
四兩庄六元 宮服此丸可保孩
四兩庄六元 婦服新丸功效
四兩庄八元 服此調治溫劑
四兩庄六元 類服新丸使見功
四兩庄六元 服食此丸效快
●救急
南於酷暑入伏危險小便頻數多服利水不特不利反成
腫閉飲水無去路焦急難言幸賴新用下病上服法
揭發上衰衝出積垢硬如砂灰當然痊癒其等何如
Hong Tai 高泰 148 Ord St., L. A. Cal.

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
總行一八三二年由大西洋至太平洋分行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款
滙兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保險
歡迎華友光顧
本行設有分行在高華埠亞定利路與林肯街交接處

高明和鐵行
華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735
本行又辦到大
幫炸糍具最適合
住家商戶年冬應
用。價平貨美。
請僑胞留心光顧。格外歡迎。
業餐館酒家僑胞注意
：常有各款盤碗玻璃
杯，厨房用具，餐刀
叉，發行價目發售。
炸糍花樣每副一元二五
總司理黃昭立啓

京華奇俠傳
城外居龍錄廿八冊田風七元
劍氣驚虹一冊根夢寇八毛五
瑯海騰蛟十冊墨餘生四元五
劍氏情仇八冊伴霞樓主三元
赤心紅俠傳一至五集楊劍豪二元
驚虹劍一至六集 金華一元五
豪俠鬧中川一至四集 金華一元
天龍劍一至六集 島兒一元五
江湖七傑傳一至五林夢一元七五
劍氣千幻錄一至八司馬翎三元三
神州劍侶一至六伴霞樓主二元七
射鵰英雄傳一至四十五集九元
傑克 一元
碧侶一元
三年二冊 碧侶乞毛五
甜姐兒 郭良蕙四毛
默戀 郭良蕙一元四
喘息小巷 雅藏四元
野姑娘 石策四元
新婚第一課 劉瑩四毛
歷代笑話選 牧野五毛
世界奇情 歌濃五毛
綜合英漢會話大全 元
英語會話應用 元
英文作文範本 五毛
晚渡春雲 傑克一元
全共九厚冊 白鳳玲新著
售四折五毛
加國 羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone MU 4-7959
情風世亂

由香港四來
新加坡開發實月開航號
青年夫婦結婚之後同度蜜月是好是蜜事食的地方當然是
太平洋在海光藍天月明星稀
之來禮是從遠事變
遊艇船上設備電影、書籍、
舞會、圖書、各廳、柏波、
理髮浴室、學校圖書、結婚
儀式、男女職員、招待週到
。船票價目另列如下
由舊金山至香港
頭等位車程六百五十元起
船行車程三百四十元至四百元
由香港至舊金山
頭等車程六百二十五元起
船行位三百二十元至三百九十元
關於其他船行消息請向各埠代理
或駐港華僑代理均安號查詢
美國總統輪船公司
總加拿大總代理 均安號

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4891
連環國際聯合船旅行支票
代售鐵路空運各大車票
代理環球各航空公司飛機客票
代理美國總統輪船公司華人客務
興趣遠來登來加拿大在本號交給船資
因本號特給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之頭等船來加，保證有位
，快捷安當
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 十二月十日
威爾遜總統 正月廿四日
由香港開往大埠船期
總統號 十二月十一日
克利夫蘭總統 正月三日

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931
國產聖誕
年節送禮佳品
水仙花頭 糖羌枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
應有盡有 大量供應
國貨行情指南印便 函索即奉

行發貨雜之新
KWONG MAN SING CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
糖羌枝干
錦盒茗茶
生晒蠔豉
九龍吊片尤
沙坪粉葛
佛手白菓
蜜味沙田柚